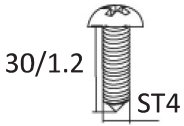
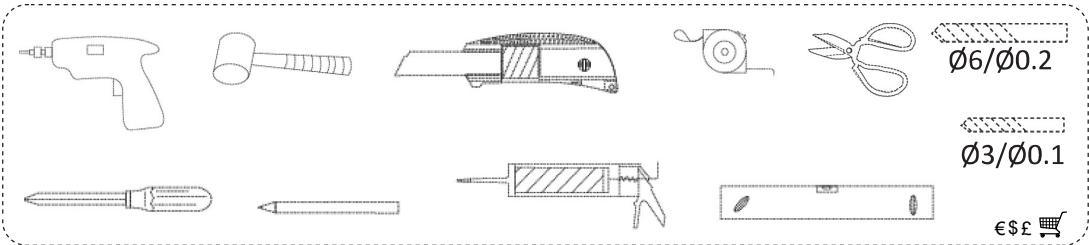
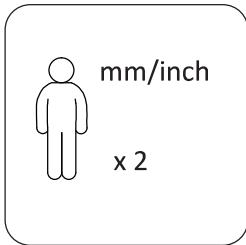


SKU : 145671-145673+146885+146655-146663+148887-148892+151865-151867

Batch Nr : 2401802016





30/1.2
⑪ x15



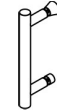
⑫ x12



10/0.4
⑬ x8



⑭ x8



⑮ x1



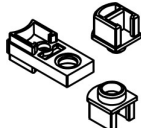
⑯ x1



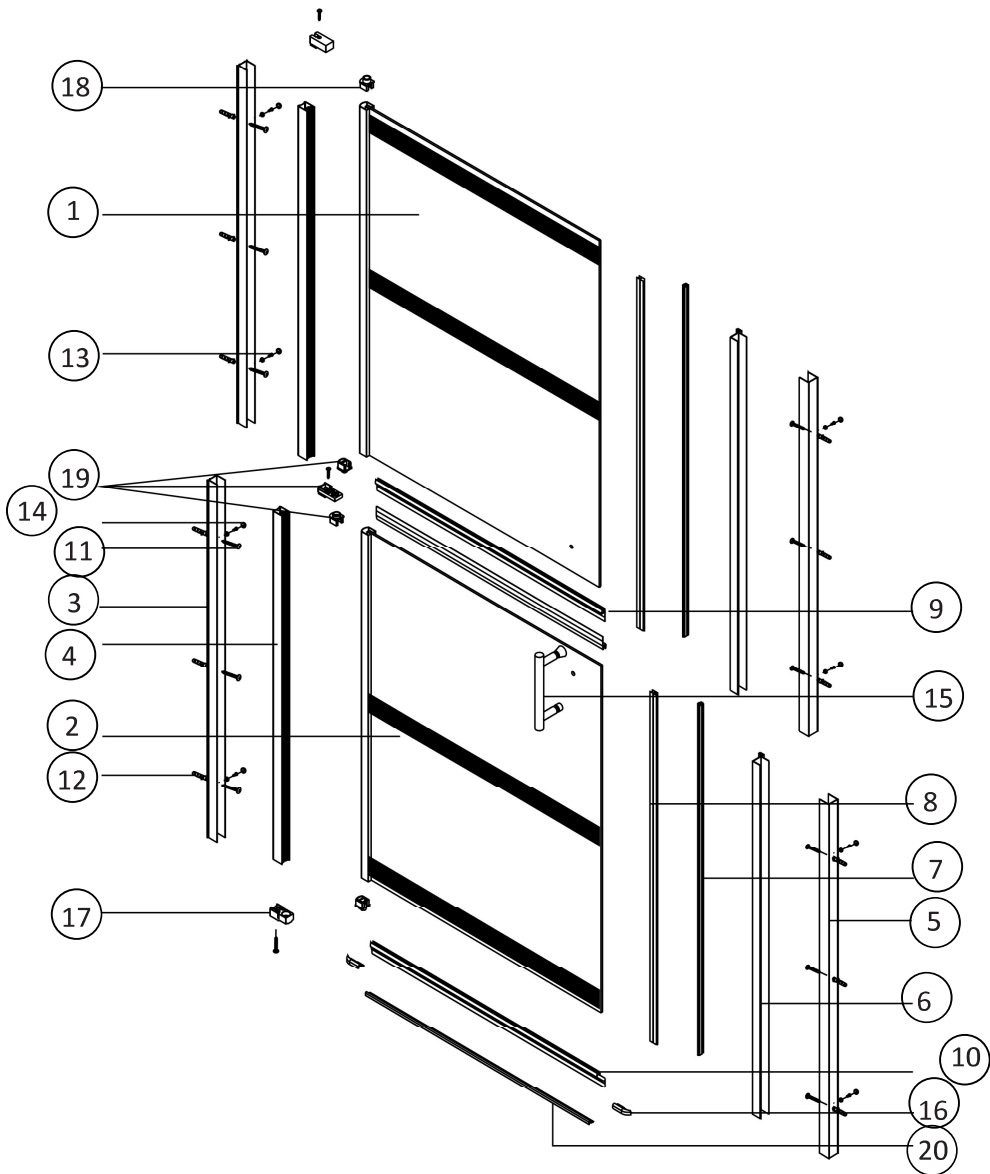
⑰ x2

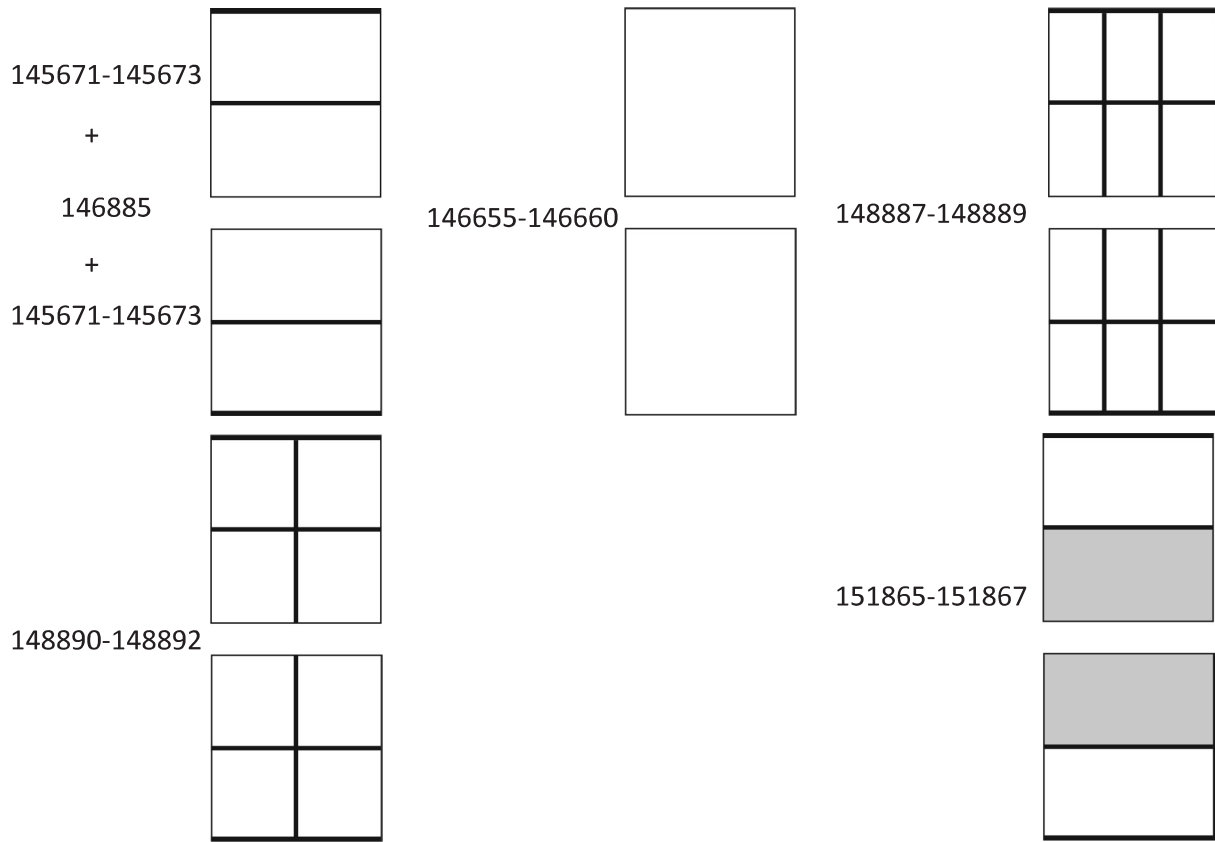


⑱ x2

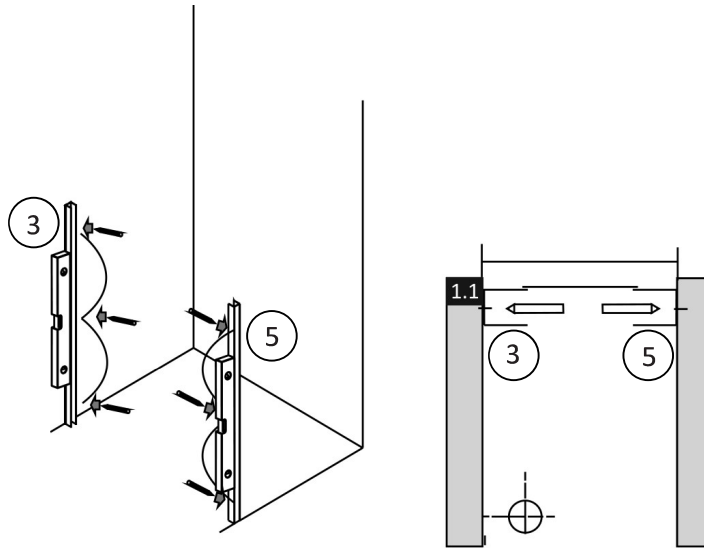


⑲ x1

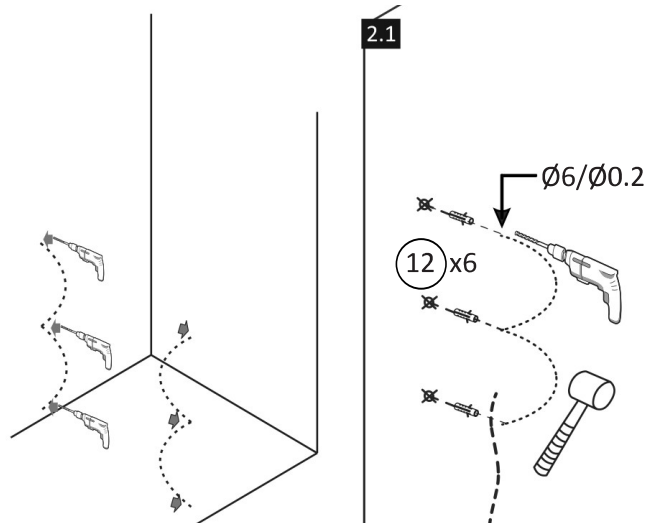




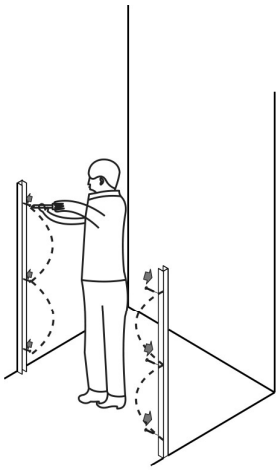
1



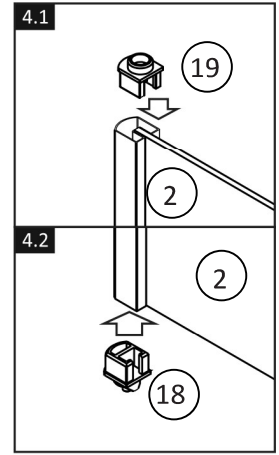
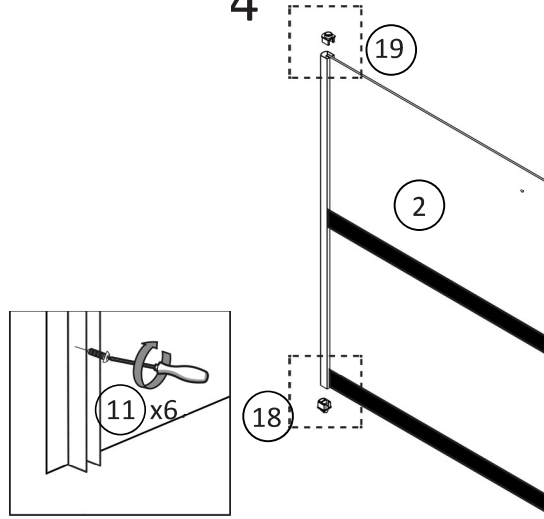
2



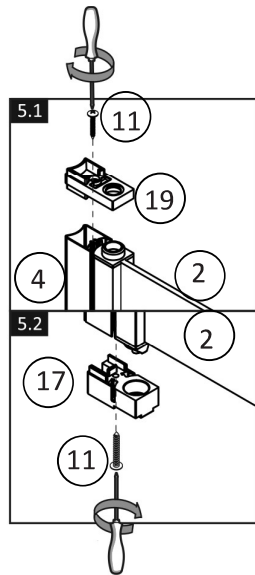
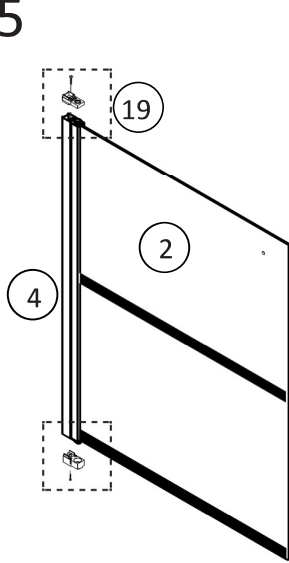
3



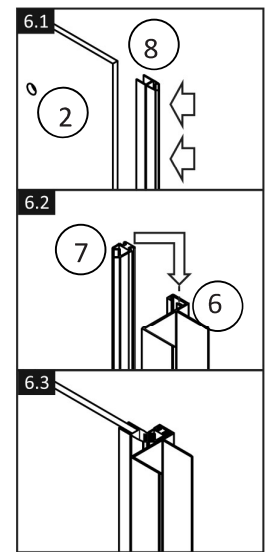
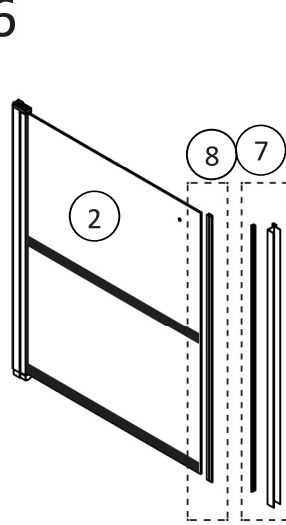
4



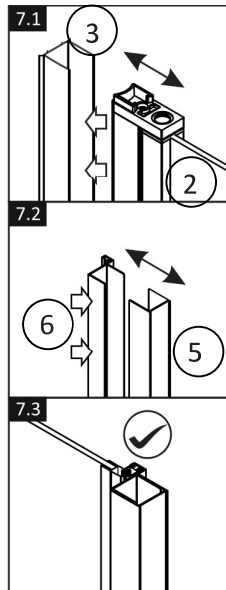
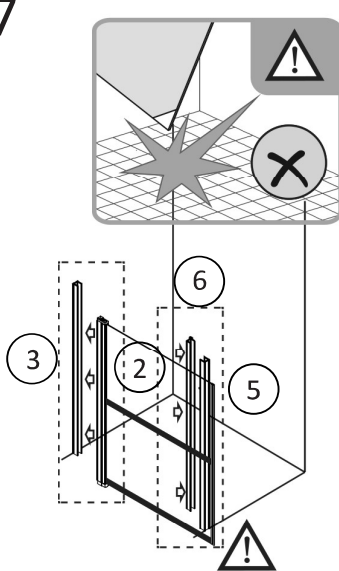
5



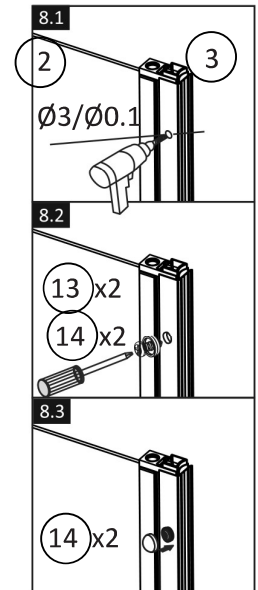
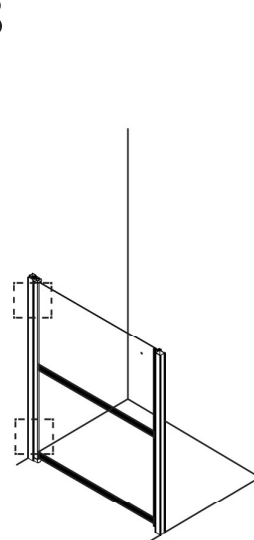
6



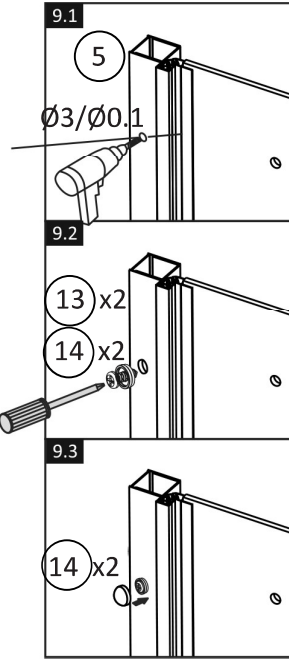
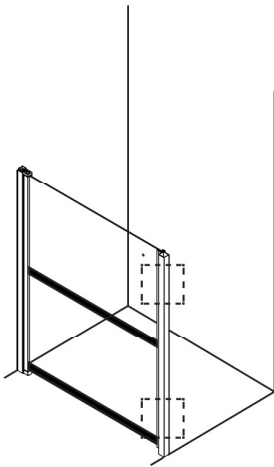
7



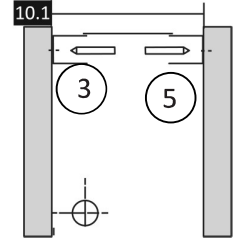
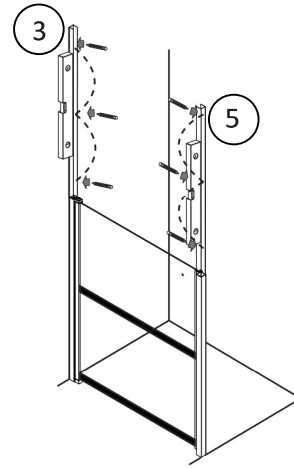
8



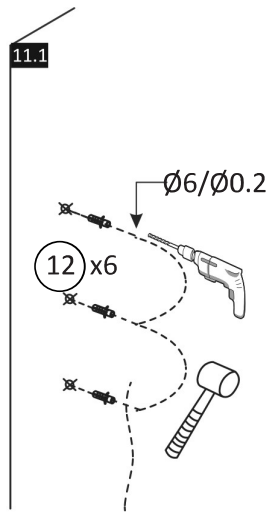
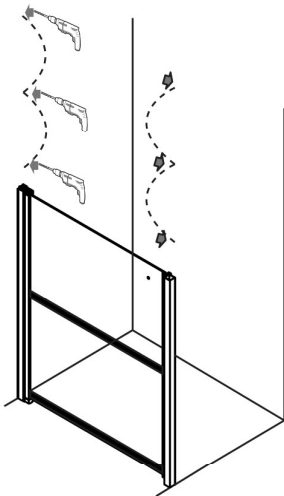
9



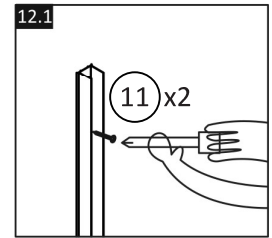
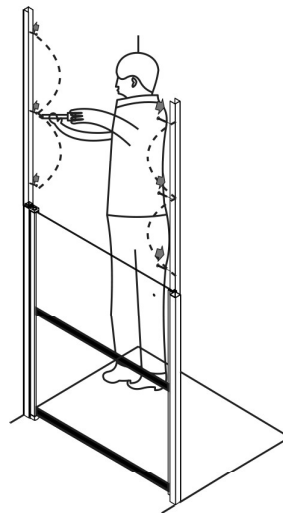
10



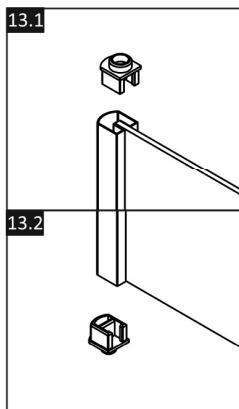
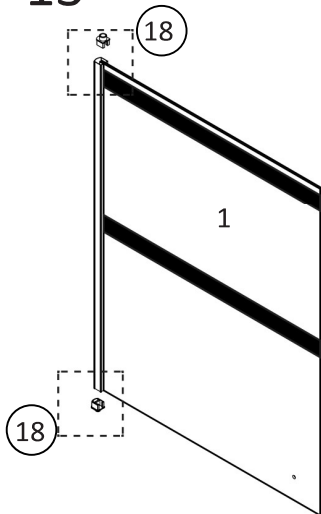
11



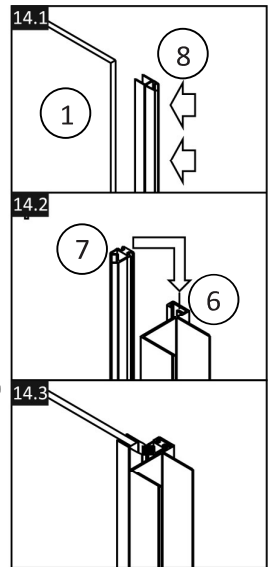
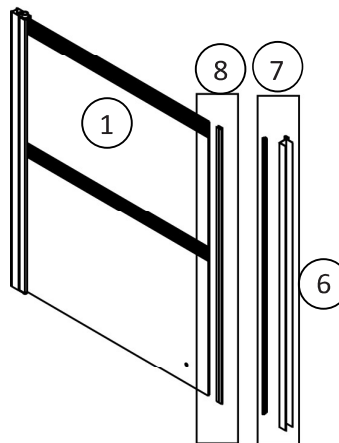
12



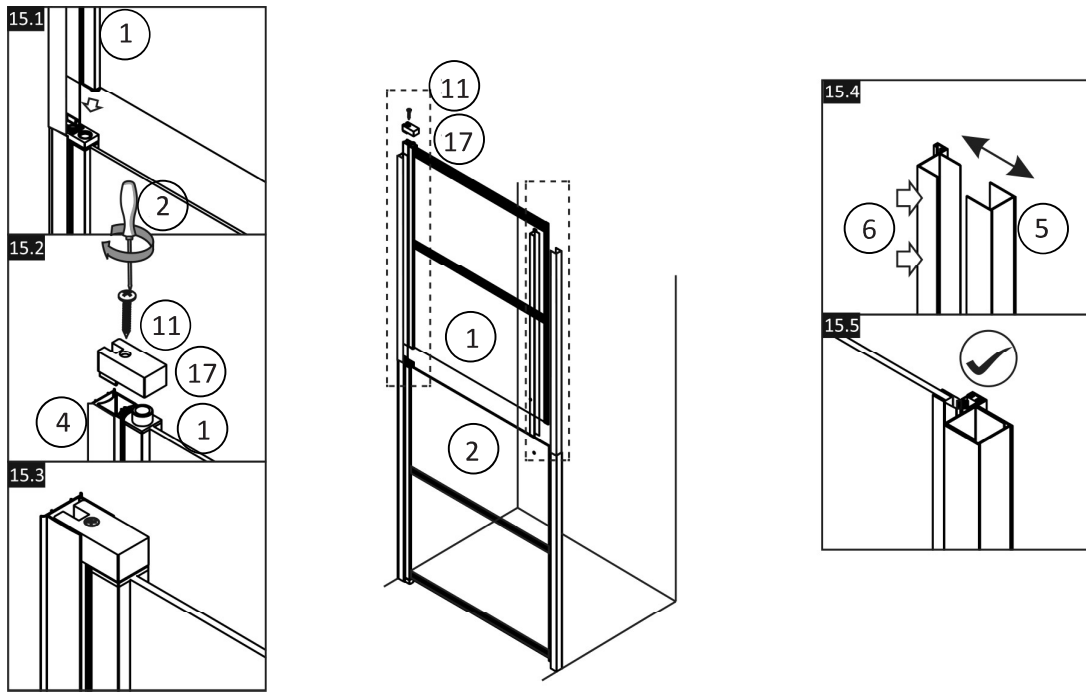
13



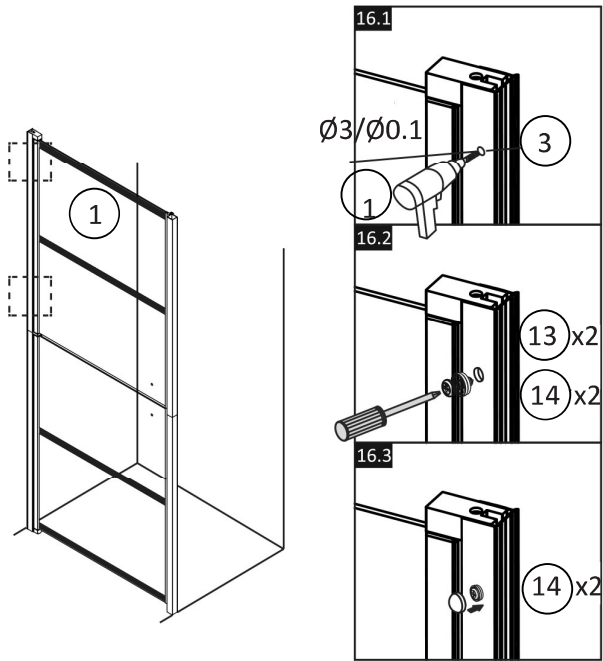
14



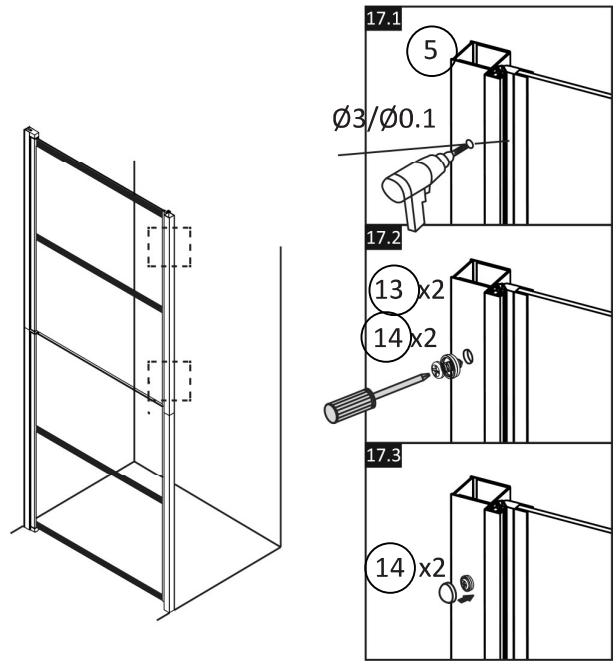
15



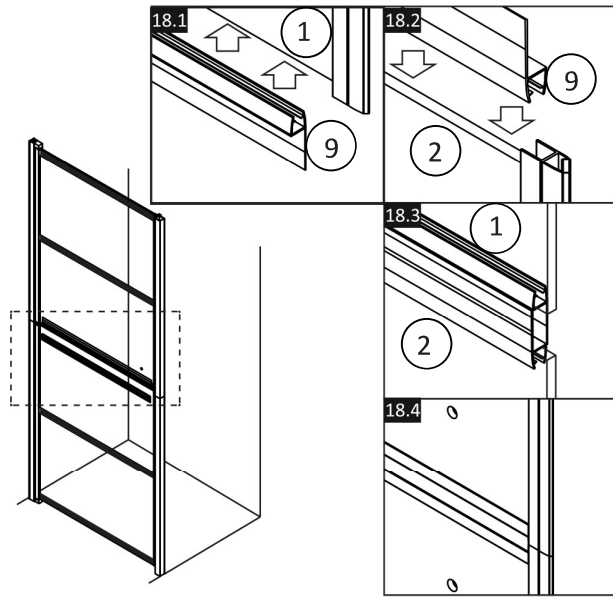
16



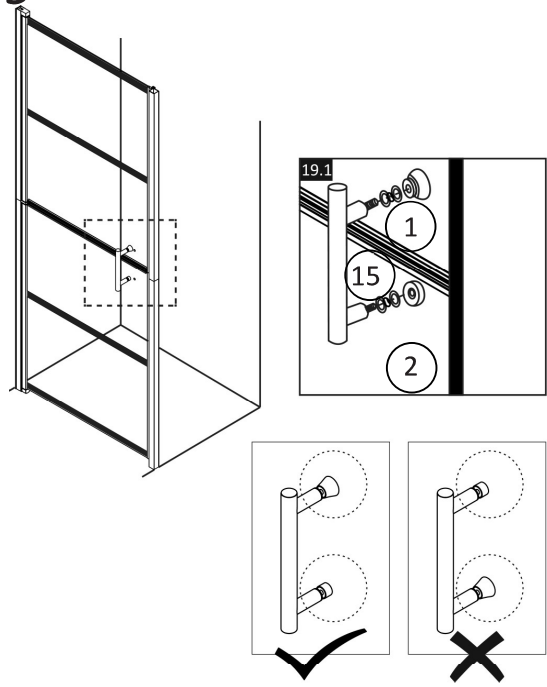
17



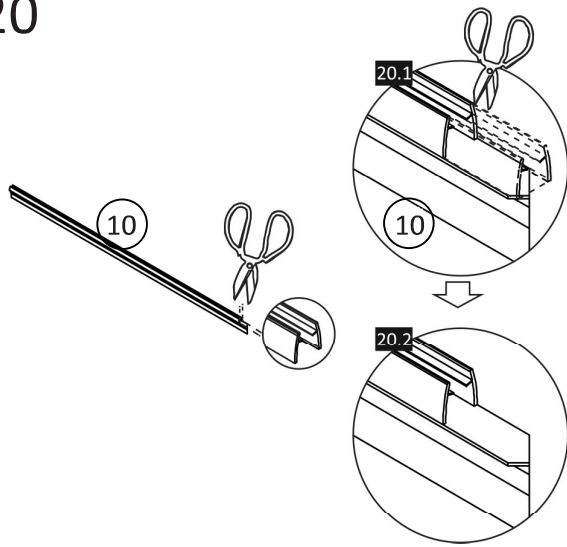
18



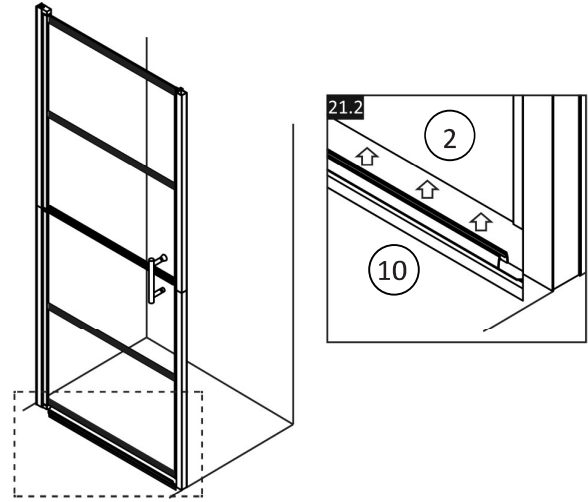
19



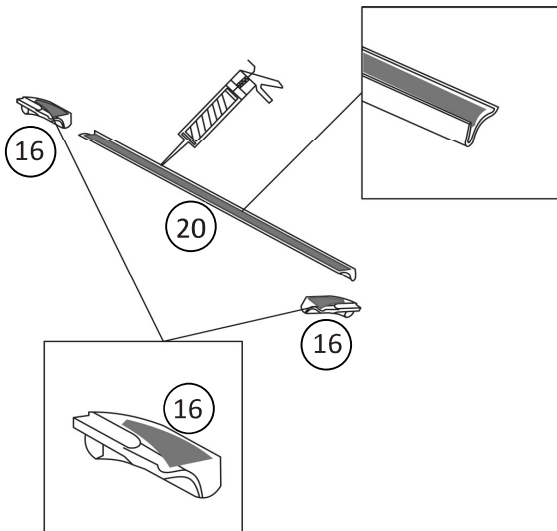
20



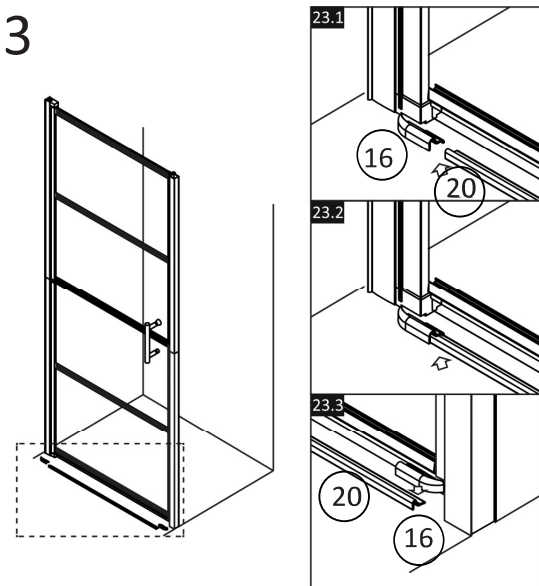
21

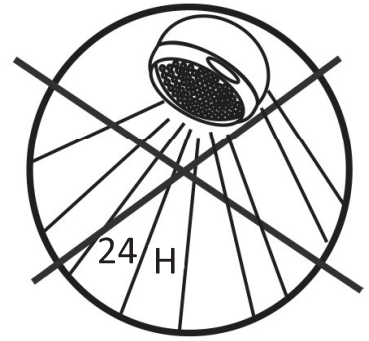
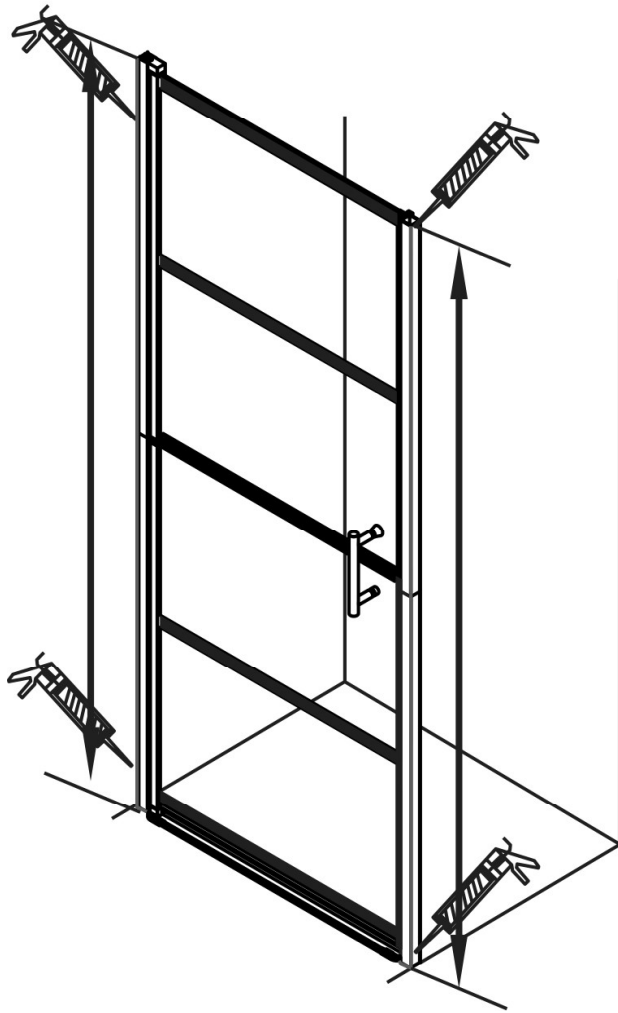


22



23





EN

1 Warning and personal safety • Please read the following instructions carefully before installing your shower enclosure. • Please note that you should consult your local building codes on the installation compliance standards. Building and plumbing codes vary by location. • Please ensure that the floor is level and solid prior to the installation. • Please note that the door is heavy; you might need the help of 1-2 people to hold this door for you during installation.
2 Maintenance and cleaning • Clean the shower enclosure regularly to prevent the drain from being clogged. • Mop the shower enclosure with mild detergent. Do not clean the shower enclosure with harsh detergents including alcohol, gasoline, and other chemical cleaners. • Should there be any dirty stains on the shower enclosure, you may clean it with a cloth and toothpaste then rinse with water afterwards. • When the glass door moves noisily after the installation is completed, you may add a small quantity of lubricant onto the roller wheel, slip hook, and tracks.

DE

1 Warnung und persönliche Sicherheit • Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig, bevor Sie Ihre Duschkabtrennung anbringen. • Bitte beachten Sie, dass Sie sich hinsichtlich der Einhaltung der Installationsstandards an Ihre örtlichen Bauvorschriften wenden sollten. Die Bau- und Sanitärvorschriften sind je nach Standort unterschiedlich. • Bitte stellen Sie sicher, dass der Boden vor der Installation eben und fest ist. • Bitte beachten Sie, dass die Tür sehr schwer ist. Sie benötigen die Hilfe von 1 bis 2 Personen, um diese Tür während der Montage für Sie zu halten.
2 Wartung und Reinigung • Reinigen Sie die Duschkabine regelmäßig, um ein Verstopfen des Abflusses zu vermeiden. • Reigen Sie die Duschkabine mit einem milden Reinigungsmittel. Reinigen Sie die Duschkabine nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln wie Alkohol, Benzin oder anderen chemischen Reinigungsmitteln. • Sollten sich an der Duschkabine schmutzige Flecken befinden, reinigen Sie diese mit einem Tuch mit Zahnpasta und spülen Sie sie anschließend mit Wasser ab. • Wenn die Glasür nach Abschluss der Installation Geräusche von sich gibt, wenn sie sich bewegt, dann können Sie eine kleine Menge Schmiermittel auf das Rollenrad, den Gleithaken und die Schienen geben.

FR

1 Avertissement et sécurité personnelle • Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'installer votre cabine de douche. • Veuillez noter que vous devez consulter les codes du bâtiment de votre région pour les normes de conformité liées à l'installation. Les codes du bâtiment et de la plomberie varient selon l'emplacement. • Veuillez vous assurer que le plancher est horizontal et solide avant l'installation. • Veuillez noter que la porte est lourde ; Vous pourriez avoir besoin de l'aide de 1 à 2 personnes pour tenir cette porte pendant l'installation.
2 Entretien et nettoyage • Nettoyer régulièrement la cabine de douche afin d'éviter que le drain ne soit bouché. • Essuyer la cabine de douche avec un détergent doux. Ne pas nettoyer la cabine de douche avec des détergents agressifs tels que de l'alcool, de l'essence et d'autres nettoyants chimiques. • En cas de taches sur la cabine de douche, on peut la nettoyer en utilisant un chiffon et un dentifrice puis rincer à l'eau. • Lorsque la porte vitrée glisse bruyamment après la fin de l'installation, vous pouvez ajouter une petite quantité de lubrifiant sur la roue à rouleau, le crochet coulissant et les rails.

NL

1 Waarschuwingen en persoonlijke veiligheid • Lees de volgende instructies goed door voordat u de douche deur installeert. • Let op dat u de lokale bouwvoorschriften moet raadplegen voor het naleven van de standaarden van installatie. Bouw- en sanitairrichtlijnen verschillen per locatie. • Zorg ervoor dat de vloer waterpas en solide is voorafgaand aan de installatie. • Let op: de deur is erg zwaar. U heeft tijdens de montage de hulp van 1 of 2 mensen nodig om deze deur vast te houden.
2 Onderhoud en reiniging • Maak de douche regelmatig schoon om verstoppingen van de afvoer te voorkomen. • Dweil de douchebak met mild schoonmaakmiddel. Maak de douchecabine niet schoon met bijtende schoonmaakmiddelen inclusief alcohol, benzine of andere chemische reinigers. • Mochten er vieze vlekken ontstaan op de douchecabine, maak ze dan schoon met een deo en tandpasta en spoel daarna af met water. • Wanneer de montage voltooid is en u een geluid hoort bij het schuiven van de glazen deuren, dan kunt u een klein beetje smeermiddel in het schuifmechanisme aanbrengen.

IT

1 Avvertenze e sicurezza personale • Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di installare la porta della doccia. • Si prega di notare che è necessario consultare le norme locali relative all'edilizia e agli standard di conformità dell'installazione. Le norme relative all'edilizia e all'idraulica variano in base al luogo. • Prima dell'installazione, si prega di assicurarsi che il pavimento sia solido e ben livellato. • Si prega di notare che la porta è molto pesante. Avrete bisogno dell'aiuto di una o due persone per tenere la porta in posizione durante l'installazione.
2 Manutenzione e pulizia • Pulire regolarmente la cabina doccia per evitare che lo scarico si ostruisca. • Pulire il box doccia con un detergente delicato. Non pulire la cabina doccia con detergenti aggressivi inclusi alcool, benzina e altri detersivi chimici. • In caso di macchie di sporco sul box doccia, è possibile pulirlo con un panno e un dentifricio, quindi risciacquare con acqua. • Se, al termine dell'installazione, la porta a vetri muovendosi produce rumore, è possibile aggiungere una piccola quantità di lubrificante sulla ruota del rullo, sul gancio di scorrimento e sui binari.

PL

1 Ostrzeżenia i bezpieczeństwo • Przed montażem kabiny prysznicowej zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją. • Pamiętaj, że powinieneś zapoznać się z lokalnymi przepisami budowlanymi dotyczącymi standardów zgodności montażu. Przepisy budowlane i montażowe różnią się w zależności od lokalizacji. • Przed przystąpieniem do montażu upewnij się, że podłoga jest równa i trwała. • Pamiętaj, że drzwi są bardzo ciężkie i możesz potrzebować pomocy 1-2 osób do przyrztymania drzwi podczas instalacji.
2 Konserwacja i czyszczenie • Regularnie czyść kabiny prysznicowe, aby zapobiec zatkaniu odpływu. • Wycieraj kabinę prysznicową łagodnym detergentem. Nie myj kabiny prysznicowej ostrymi detergentami, w tym alkoholem, benzyną i innymi chemicznymi środkami czyszczącymi. • Jeżeli na kabinie prysznicowej będą plamy, możesz je zmyć szmatką i pastą do zębów, a potem spłukać wodą. • Gdy po zakończeniu montażu szklane drzwi będą głośno się poruszać, możesz dodać niewielką ilość smaru na rolki, hak i szyny.

SE

1 Varningar och personlig säkerhet • Läs noggrant igenom följande instruktioner innan du installerar din duschkabin. • Observera att du bör konsultera dina lokala byggregger för att följa standarder för installation. Bygg- och VVS-koder varierar beroende på plats. • Se till att golvet är plant och massivt före installation. • Observera att dörren är mycket tung; du behöver ta hjälp av 1 till 2 personer för att hålla i dörren åt dig under installationen.
2 Underhåll och rengöring • Rengör duschkabinen regelbundet för att förhindra att avloppet blir igensatt. • Torka av duschkabinen med ett mildt rengöringsmedel. Rengör ej duschkabinen med starka rengöringsmedel, inklusive sprit, bensin och andra kemiska rengöringsmedel. • Skulle det finnas smutsiga fläckar på duschväggen, rengör den med en trasa med tandkräm och skölj sedan med vatten. • När glassdörren rör sig på ett ljudligt sätt efter att installationen är klar, kan du applicera en liten mängd smörjmedel på rullehjul, glidekrokn och spore.

ES

1 Advertencias y seguridad personal • Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de instalar la mampara de ducha. • Tenga en cuenta que debe consultar las leyes locales de construcción para la instalación y cumplimiento de estándares. Los códigos de construcción y fontanería varían según la localización. • Asegurese de que el suelo esté nivelado y sólido antes de la instalación. • Tenga en cuenta que la puerta es muy pesada. Puede que necesite la ayuda de 1 o 2 personas para sostener la puerta durante la instalación.
2 Mantenimiento y limpieza • Limpie la ducha regularmente para prevenir que el desagüe se taponé. • Trapee la ducha con detergente suave. No limpie la ducha con detergentes fuertes como alcohol, gasolina, u otros tipos de productos químicos de limpieza. • Si hay manchas en la ducha, límpielas con un paño con pasta dental y después enjuáguelas con agua. • Si la puerta hace ruido al deslizarse después de haber sido instalada, añada una pequeña cantidad de lubricante en el rodillo, gancho y rieles.

DK

1 Advarsel og personlig sikkerhed • Læs venligst nedenstående anvisninger omhyggeligt, inden du monterer din brusekabine. • Vær opmærksom på at du bør rådføre dig med dine lokale byggekoder for at overholde standarderne for montering. Bygnings- og VVS-koder varierer efter sted. • Sørg venligst for, at gulvet er plant og solidt før montering. • Bemærk venligst, at glassdøren er meget tung. Du får muligvis brug for hjælp fra en til to personer til at holde denne dør for dig under montering.
2 Vedligeholdelse og rengøring • Rengør brusebadet regelmæssigt for at forhindre, at afløbet bliver tilstoppet. • Mob brusebadet med et mildt rengøringsmiddel. Rengør ikke brusebadet med hårde vaskemidler, herunder alkohol, benzin eller andre typer kemiske rengøringsmidler. • Skulle der være snavsede pletter på brusebadet, skal du rengøre dem med en klud med tandpasta og dæfter skylle med vand. • Når glassdøren bevæger sig lærmende efter monteringen er afsluttet, kan du tilføje en lille smule smøremiddel på rullehjulet, glidekrogn og sporene.

NO

1 Advarsel og personvern • Vennligst les følgende instruksjoner nøye før du monterer dusjdøren din • Vær oppmerksom på at du bør konsultere lokale byggekoder for overensstemmelser på standardene for installasjon. VVS og byggekoder varierer etter sted. • Pass på at gulvet er jevnt og solidt før installasjonen. • Vær oppmerksom på at døren er tung; Du kan trenge hjelp fra 1-2 personer til å holde denne døren for deg under monteringen.
2 Vedlikehold og rengjøring • Rengjør dusjkabinettet regelmessig for å hindre at avløpet tettes. • Vask av dusjkabinettet med mildt vaskemiddel. Ikke rengjør dusjkabinettet med harde vaskemidler, inkludert alkohol, bensin og andre kjemiske rengjøringsmidler. • Skulle det være skitne flekker på dusjkabinettet, kan du rengjøre det med en klut og tannkrem, skylt deretter med vann etterpå. • Når glassdøren brøker når du åpner den etter at installasjonen er ferdig, kan du legge til en liten mengde smøremiddel på rullehjulet, glidekroken og sporene.

PT

1 Avisos e segurança pessoal • Leia cuidadosamente as seguintes instruções antes de instalar a sua divisória de chuveiro. • Observe que deve consultar as regulamentações de construção locais para obter as normas de conformidade de instalação. As regulamentações de construção e canalização variam de acordo com a

localização. • Asegure-se de que o piso está nivelado e sólido antes da instalação. • Observe que a porta de vidro é pesada. Necessitará da ajuda de 1 ou 2 pessoas para segurarem a porta enquanto procede à sua instalação.
2 Manutenção e limpeza • Limpe o chuveiro regularmente para evitar que o ralo fique obstruído. • Limpe o chuveiro com detergente suave. Não limpe o chuveiro com detergentes agressivos, incluindo álcool, gasolina ou outros tipos de produtos de limpeza químicos. • Se existirem manchas de sujidade no chuveiro, poderá limpá-las utilizando um pano com pasta de dentes e, de seguida, enxaguar com água. • Se a porta de vidro mover-se ruidosamente após a conclusão da instalação, poderá adicionar uma pequena quantidade de lubrificante na roda de rolo, no gancho deslizante e nas trilhas.

RO

1 Avertisment și siguranță personală • Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a instala cabina de duș. • Vă rugăm să rețineți că trebuie să consultați codurile locale pentru clădiri pentru a respecta standardele de conformitate. Codurile pentru clădiri și instalații variază în funcție de locație. • Asigurați-vă că podeaua este solidă și plată înainte de instalare. • Rețineți că ușa este foarte grea. Veți avea nevoie de ajutorul a 1-2 persoane pentru a susține această ușă în timpul instalării.
2 Întreținere și curățare • Curățați în mod regulat cabina de duș pentru a preveni blocarea scurgerilor. • Curățați interiorul cabinei de duș cu detergent slab. Nu curățați cabina de duș cu detergenți duri, inclusiv alcool, benzină sau alte tipuri de substanțe chimice. • În cazul unor pete dificil de șters pe incinta dușului, puteți să le curățați cu o cârpă și pastă de dinți, clătind apoi cu apă. • Dacă ușa din sticlă se deplasează cu zgomot după finalizarea instalării, puteți adăuga o cantitate mică de lubrifiant pe tamburul rucii, pe cârșigul de alunecare și pe sine.

SI

1 Oporozilo in osebna varnost • Prosimo, da pred namestitvijo tuš kabine pozorno preberete sledeča navodila. • Prosimo, da preverite lokalne gradbene kodekse in upoštevate standarde skladnosti namestitve. Gradbeni in vodovodni kodeksi se razlikujejo glede na lokacijo. • Pred namestitvijo se prepričajte, da so tla ravna in trdna. • Prosimo, upoštevajte, da so vrata težka; med montažo boste morda potrebovali pomoč 1 - 2 oseb, ki bosta za vas pridržali vrata.
2 Vzdrževanje in čiščenje • Tuš kabino redno čistite, da preprečite zamašitev odtoka. • Tuš kabino čistite z blagim detergentom. Tuš kabine ne čistite z čistilnimi detergenti, vključno z alkoholom, bencinom ali drugimi vrstami kemičnih čistil. • Če so na tuš kabini madeži, jih lahko očistite s krpo in zobno pasto ter nato sperete z vodo. • Če steklena vrata po končani montaži med premikanjem škriplajo, lahko dodate majhno količino maziva na valjčno kolo, kavelj in vodila.

HU

1 Figyelmeztetés és személyi biztonság • Kérjük, olvassa végig és kövesse az alábbi utasításokat a zuhanykabin beszerelése előtt. • Figyelem! A normáknak való megfelelés érdekében nézzen utána a helyi építési szabályzatoknak. Az építési és vízvezeték-szerelési szabályzatok helyenként eltérőek lehetnek. • Kérjük, a beépítést megelőzően győződjön meg róla, hogy a padló vízszintben van és szilárd. • Figyelem! Az ajtó nehéz; 1 vagy 2 ember segítségre lesz szüksége, akik megtartják az ajtót a beépítés során.
2 Karbantartás és tisztítás • Tisztítsa rendszeresen a zuhanyfülkét, hogy elkerülje a lefolyó eldugulását. • Tisztítsa a zuhanyfülkét enyhé tisztítószerezrel. Ne használjon erős tisztítószereket, például alkoholt, benzint és egyéb vegyi tisztítószereket. • Ha kocszoltot talál a zuhanyfülkében, takarítsa le fogkrémmel bekent ronggyal, majd mossa le vízzel. • Ha beépítés után az üvegajtó hangosan csúszik, vigyen fel egy kevés kenőanyagot a görgőre, a kámpóra és a sínekre.

CZ

1 Varování a osobní bezpečnost • Před instalací vašich sprchových dveří si prosím pečlivě přečtete všechny pokyny. • Upozorňujeme, že v zájmu dodržování příslušných instalačních norem byste se měli informovat o svých místních stavebních předpisech. Stavební a instalátorské předpisy se v různých oblastech liší. • Před instalací se prosím přesvědčte, že je podlaha vodorovná a pevná. • Upozorňujeme, že skleněné dveře jsou velmi těžké; budete potřebovat 1 nebo 2 další osoby, aby vám dveře při instalaci podržely.
2 Údržba a čištění • Pravidelně sprchový kout čistěte, abyste zabránili ucpaní odtoku. • Vytírejte sprchový kout mopem s jemným čisticím prostředkem. Neumývejte sprchový kout drsnými čistícími prostředky, jako je alkohol, benzín a jiné chemické čistidla. • Pokud na sprchovém koutu najdete špinavé skvrny, můžete je očistit pomocí hadříku se zubní pastou. Poté kout opláchněte vodou. • Pokud jsou po dokončení instalace skleněné dveře při posouvání hlasité, můžete na kolečko, pojezd a kolejnice použít malé množství maziva.

SK

1 Varovania a osobná bezpečnosť • Pred inštaláciou sprchových dverí si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny. • Upozorňujeme, že pre dodržanie noriem by ste mali montáž konzultovať s miestnymi stavebnými predpismi. Stavebné a inštalátorské predpisy sa podľa lokality líšia. • Pred montážou dajte na to, aby bola podlaha rovná a pevná. • Upozorňujeme, že dvere sú veľmi ťažké. Budete potrebovať 1 až 2 pomocníkov, ktorí ich budú počas inštalácie držať.
2 Údržba a čistenie • Pravidelne čistite sprchové kúty, aby ste nedochádzalo k upchávaniu odtoku. • Sprchovací kút vyčistite jemným čistiacim prostriedkom. Sprchový kút nečistite agresívnymi čistiacimi prostriedkami vrátane alkoholu, benzínu alebo iných typov chemických čistiacich prostriedkov. • Ak by sa v sprchovom kúte vyskytli špinavé škvrny, očistite ich pomocou hadičky a zubnej pasty a potom ich opláchnite vodou. • Ak sa sklenené dvere po dokončení inštalácie hlučne posuvajú, môžete pridať malé množstvo maziva na valčekové koleso, sklapyň hák a kolajnice.

HR

1 Upozorenje i osobna sigurnost • Pažljivo pročitaite upute prije postavljanja tuš-kabine. • Imajte na umu da biste se trebali savjetovati s lokalnim građevinskim propisima o standardima usklađenosti instalacije. Propisi za izgradnju i vodovodne instalacije razlikuju se ovisno o lokaciji. • Prije ugradnje provjerite je li pod ravna i čvrst. • Imajte na umu da su vrata teška; možda će vam trebati pomoć 1 ili 2 osobe da vam drže vrata tijekom ugradnje.
2 Održavanje i čišćenja • Redovito čistite tuš-kabinu kako biste spriječili začepljenje odvoda. • Čistite tuš-kabinu blagim deterdžentom. Nemojte čistiti tuš-kabinu jakim deterdžentima, kao ni alkoholom, benzinom i drugim kemijskim sredstvima za čišćenje. • Ako na tuš-kabini ima prljavih mrlja, možete ih očistiti krpom i pastom za zube, a zatim isprati vodom. • Kad se staklena vrata bučno pomiču nakon dovršetka ugradnje, možete dodati malu količinu maziva na kotačič, kliznu kuku i vodlice.

FI

1 Varoitukset ja henkilökohtainen turvallisuus • Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen suihkukaapin asennusta. • Huomioithan, että sinun tulee tarkistaa paikalliset rakennusmääräykset asennuksen vaatimustenmukaisuus standardeista. Rakennus- ja putkistokoodit vaihtelevat sijainnin mukaan. • Ole hyvä ja varmista, että lattia on tasainen ja vanilka ennen asennusta. • Ota huomioon, että ovi on painava: Tarvitset ehkä 1 - 2 henkilöä apua oven kannattelemiseksi asennuksen aikana.
2 Huolto ja puhdistus • Puhdista suihkukaappi säännöllisesti estääseen viermärrä tukkeutumasta. • Puhdista suihkukaappi mildolla pesuaineella. Älä puhdista suihkukaappia voimakkailla pesuaineilla, mukaan lukien alkoholi, bensiniä ja muut kemialliset puhdistusaineet. • Jos suihkualustassa on liikasii tahroja, voit puhdistaa ne hammastahnulla ja kankaalla, huuhalliteste siten vedellä. • Kun asennuksen jälkeen lasiovi pitää paljon ääntä liikkueassan, voit lisätä pienen määrän voiteluainetta rullapyöriin, liukukoukkuiin ja uriin.

LT

1 Įspėjimai ir asmeninė sauga • Prieš montuojant savo dušo pertvarą atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. • Prašome atkreipti dėmesį, kad norėdami, jog įrengimas atitiktų standartus, turėtumėte remtis sau vietiniams statybos kodeksais. Statybos ir santechnikos kodeksai skiriasi priklausomai nuo vietos. • Prieš montavimą užtikrinkite, kad grindys yra lygios ir tvirtos. • Prašome atkreipti dėmesį, kad durys sunkios. Montavimo metu durų laikymui gali prireikti 1–2 žmonių pagalbos.
2 Atliekų priežiūros ir valymo darbus • Norėdami užtikrinti, kad kanalizacija neužsikimš, dušo pertvarą reguliariai valykite. • Dušo pertvarą plaukite švelniu plovikliu. Nevalykite dušo pertvaros stipriais valikliais, įskaitant alkoholi, benzina ir kitus cheminius valiklius. • Jei ant dušo pertvaros yra kokių nors purvo dėmių, ją galite išvalyti šluoste ir dantų pasta, o po to nuplauti vandeniu. • Jei sumontavus stiklinės durys jas judinant skleidžia garsą, ant ratuko, kabliuko ir bėgelių galite užtepti šiek tiek alieus.

GR

1 Προειδοποιήσεις και προσωπική ασφάλεια • Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν εγκαταστήσετε την καμπίνα ντους σας. • Παρακαλούμε σημειώστε ότι θα πρέπει να συμβουλευτείτε τους τοπικούς οικοδομικούς κανονισμούς σας για τα πρότυπα συμμόρφωσης της εγκατάστασης. Οι οικοδομικοί και υδραυλικοί κανονισμοί διαφέρουν ανάλογα με την τοποθεσία. • Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο είναι επίπεδο και σταθερό πριν από την εγκατάσταση. • Παρακαλούμε σημειώσετε ότι η πόρτα είναι βαριά, ενδέχεται να χρειαστείτε τη βοήθεια 1-2 ατόμων για να την κρατήσουν κατά την εγκατάσταση.
2 Συντήρηση και καθαρισμός • Καθαρίζετε τακτικά την καμπίνα ντους για να αποφεύγετε την απόφραξη του αβάνου. • Φροντίστε την καμπίνα ντους με ήπιο απορρυπαντικό. Μην καθαρίζετε την καμπίνα ντους με ισχυρά απορρυπαντικά, όπως οινόπνευμα, βενζίνη και άλλα χημικά καθαριστικά. • Εάν υπάρχουν λεκέδες στην καμπίνα, μπορείτε να τους καθαρίσετε χρησιμοποιώντας ένα πανί και οδοντόπαστα και έπειτα να ξηλώνετε με νερό. • Όταν η υδαλίνη πόρτα κινείται κάνοντας θόρυβο μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, μπορείτε να προσθέσετε μια μικρή ποσότητα λιπαντικού στον τροχό κυλίνδρου, το γάντζο ολισθησης και τις ράγες.

BG

1 Предупреждение и лична безопасност • Моля, прочетете внимателно следните инструкции, преди да инсталирате ваншата душ кабина. • Моля, имайте предвид, че трябва да направите справка с местните строителни норми за стандартите за съответствие на инсталацията. Сградните и водопроводни кодове варират в зависимост от местоположението. • Моля, уверете се, че подът е равен и солиден преди монтажа. • Моля, имайте предвид, че вратата е тежка; може да са ви необходими 1-2 души, които да държат тази врата вместо вас по време на монтажа.
2 При поддръжка и почистване • Почиствайте редовно душ кабината, за да предотвратите запушване на каналъ. • Почистете душ кабината с мек почистващ препарат. Не почиствайте душ кабината с тежки почистващи препарати, включително алкохол, бензин и други химически почистващи препарати. • Ако по душ кабината се появят мръсни петна, можете да я почистите с кърпа и pasta за зъби, след което изплакнете с вода. • Когато стъклената врата издава шум при движение след зареждане на инсталацията, можете да добавите малко количество лубрикант върху

LV

1 Bridinājumi un personīgā drošība • Pirms dušas kabīnes uzstādīšanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet tālāk sniegtos norādījumus. • Lūdzu, ņemiet vērā, ka jums vajadzētu iepazīties ar vietējiem būvnormatīviem par atbilstību uzstādīšanas standartiem. Ēkas un santehnikas kodi atšķiras atkarībā no atrašanās vietas. • Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, ka grīda ir līdzena un cieta. • Lūdzu, ņemiet vērā, ka durvis ir smagas; jums var būt nepieciešama 1-2 cilvēku palīdzība, kuri noturētu durvis jūsu vietā uzstādīšanas laikā. **2 Veiciet tās apkopi un tīrīšanu** • Regulāri tīriet dušas kabīni, lai novērstu notekas aizsprostojanos. • Noslaukiet dušas kabīni ar maigu mazgāšanas līdzekli. Netīriet dušas kabīni ar spēcīgiem mazgāšanas līdzekļiem, tostarp spirtu, benzīnu un citiem ķīmiskiem tīrīšanas līdzekļiem. • Ja uz dušas kabīnes ir kādi traipi, varat tos notīrīt ar drānu un zobu pastu, pēc tam noskalot ar ūdeni. • Ja pēc uzstādīšanas stikla durvis rada troksni, varat uzklāt nelielu daudzumu smērvielas uz veltņa rītna, slidāka un slīdēm.

EE

1 Hoiatused ja isiklik ohutus • Enne dušainurga paigaldamist lugege hoolikalt läbi järgmised juhised. • Pange tähele, et paigaldusnõuetele vastavuse kontrollimiseks peaksite tutvuma kohalike ehitusnormidega. Ehitus- ja sanitaartehnilised koodid on asukohati erinevad. • Enne paigaldamist veenduge, et põrand oleks tasane ja kindel.

• Pange tähele, et üks on raske; võibolla vajate 1-2 inimese abi, kes hoiavad ust paigaldamise ajal üleval. **2**

Hooldus ja puhastamine • Puhastage dušikabiini regulaarselt, et äravoolu ummistumist vältida. • Puhastage dušikabiini õrnoimelise pesuvahendiga. Ärge peske dušainurka tugevtoimeliste puhastusvahenditega, sealhulgas alkoholi, bensini ja muude keemiliste pesuvahenditega. • Kui dušikabiinil on määrdunud plekke, võite seda lapi ja hambapastaga puhastada ning seejärel veega loputada. • Kui klaasuks liigub pärast paigaldamist mürarikalt, võite rullrattale, karabiinile ja roomikutele natuke määrdeainet panna.

IS

1 Viðvarnarir og persónulegt öryggi • Lestu eftirfarandi leiðbeiningar vel áður en sturtuveggnum er komið fyrir. • Þú ættir að kynna þér staðbundna byggingarreglugerð varðandi uppsetningarstaðla. Reglugerðir um byggingar og pipulagnir eru mismunandi eftir staðsetningu. • Gakktu úr skugga um að gölfíð sé slétt og heilt áður en uppsetning hefst. • Athugaðu að hurðin er afar þung; 1-2 einstaklingar gætu þurft að halda á henni meðan á uppsetningu stendur. **2 Viðhald og þríf** • Hreinsaðu sturtuvegginn reglulega til að koma í veg fyrir að frárennslið stíflist. • Moppaðu sturtuvegginn með mildu þvottaefni. Ekki hreinsa sturtuvegginn með ætandi hreinsiefnum, þ.m.t. áfengi, bensini og öðrum kemiskum efnum. • Ef einhverjir óhreindir blettir er á sturtuveggnum má hreinsa þá með klút og tannkremi og skola síðan með vatni. • Ef glerhurðin gefur frá sér hávaða eftir uppsetningu má bæta smá smurefni á keflið, krækjuna og grópin.

vidaXL Haba Trading B.V. Mary Kingsleystraat 1, 5928SK Venlo, The Netherlands [DE] Die Niederlande [PL] Królestwo Niderlandow [ES] Paises Bajos [PT] Paises Baixos [RO] Olanda [HU] Hollandia [CZ] Nizozemsko [SK] Holandsko [LT] Nyderlandai; HB Commerce PTY LTD Level 16, 201 Elizabeth Street, Sydney NSW 2000, Australia; vidaXL LLC 2250 Palmetto Ave, Redlands, CA 92374, USA; HBI COMMERCE LIMITED C/O Tmf Group, 13th Floor, One Angel Court, London, United Kingdom, EC2R 7HJ; ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ vidaXL Yaroslavska str. 39G, Kyiv, 04071, Ukraine; vidaXL 合同会社 千代田区麹町四丁目5番地20KSビル8 F; VIDAXL MARKETPLACE LTD. 300-939 GRANVILLE STREET, VANCOUVER BC V6Z 1L3, CANADA; VIDAXL MARKETPLACE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DE CAPITAL VARIABLE Avenida Insurgentes Centro, No. 64, Oficina B - 601, Colonia Juárez, Alcaldía Cuauhtémoc, Código Postal 06600, Ciudad de México, Mexico. www.vidaXL.com فيذا اكس ال دي دبليو سي ش ذ م م الطابق 3 المركز التجاري دبي جنوب



Ce logo Triman est le symbole de recyclage selon le décret français n°2014-1577. Veuillez ne pas jeter ces produits avec vos autres déchets ménagers ou municipaux. S'assurer de toujours profiter de l'occasion pour recycler les déchets d'emballage. Lorsque vous recyclez les déchets d'emballages, vous contribuez à éviter que les produits ne soient incinérés ou envoyés en décharge. Par conséquent, vous contribuez à minimiser l'impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement. Le recyclage responsable peut augmenter la réutilisation des ressources matérielles et il évite également les dommages potentiels à l'environnement ou à la santé résultant de l'élimination incontrôlée des déchets.